UNITED
NATIONS

A

General Assembly

Distr.
LIMITED

A/CN.9/WG.II/XIX/INF/1
28 May 1993

ENGLISH/FRENCH/SPANISH

UNITED NATIONS COMMISSION ON
INTERNATIONAL TRADE LAW
Working Group on International
Contract Practices
Nineteenth session
New York, 24 May-4 June 1993

PROVISIONAL LIST OF PARTICIPANTS

A. States members of the United Nations Commission on International Trade Law

ARGENTINA

Representante:	Sra. Ana Isabel PIAGGI DE VANOSSI Juez, Cámara Nacional de Apelaciones en lo Comercial Profesora, Universidad de Buenos Aires

AUSTRIA

Representative:	Mr. Alfred DUCHEK Advocate General Federal Ministry of Justice
Alternate Representative:	Mr. Bernhard KOCH Creditanstalt-Bankverein

BULGARIA

Representative: Mrs. Valentina Ts. TSONEVA
Attaché
Permanent Mission

CAMEROON

Représentant: Mlle Pascaline BOUM
Premier secrétaire
Mission permanente

CANADA

Representative: Mr. Jacques GAUTHIER
General Counsel
Commercial and Property Law and Advisory Services
Department of Justice

Alternate Representative: Ms. Dianne TRINNEER
Legal Counsel
Export Development Corporation

CHILE

Representante: Sra. Efthimia A. ZAZOPULOS
Consejero
Misión Permanente

CHINA

Representative: Ms. WANG Qi
Deputy Division Chief
International Department
Bank of China

Alternate Representative: Ms. ZENG Ming
Deputy Division Chief
International Department
Bank of China

/...

COSTA RICA

Representante: Sra. Camila VARGAS
Consejero
Misión Permanente

ECUADOR

Representante: Sr. Guillermo CAMACHO
Consejero
Misión Permanente

EGYPT

Representative: H.E. Dr. Nabil A. ELARABY
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative to the United Nations

Alternate Representative: Mr. Wael Ahmed Kamal ABOULMAGD
Second Secretary
Permanent Mission

FRANCE

Représentant: M. Jean STOUFFLET
Professeur à la Faculté de droit
de Clermont-Ferrand

GERMANY

Representative: Ms. Beate CZERWENKA
Federal Ministry of Justice

Alternate Representative: Ms. Ursina KRUMPHOLZ
Federal Ministry of Economics

Advisers: Mr. Winfried J.G. HOLZWARTH
German Banking Federation

Mr. Klaus STENDER-ROBERTZ
Federation of German Industries

Mr. Hannes HESSE
Federation of German Industries

/...

HUNGARY

Representative: Mr. Olivér GLATZ
Head of the Legal Department
National Bank of Hungary

INDIA

Representative: Mr. Suresh Chandra CHATURVEDI
First Secretary (Legal Adviser)
Permanent Mission

IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)

Representative: Mr. Abdolhamid FARIDI ARAGHI
Counsellor
Ministry of Foreign Affairs

Alternate Representatives: Mr. SHIRAZI
Central Bank of Iran

Mr. Saeid MIRZAEE-YENGEJEH
Counsellor
Permanent Mission

ITALY

Representative: Prof. Mauro POLITI
Legal Adviser
Permanent Mission

JAPAN

Representative: Mr. Zenichi SHISHIDO
Associate Professor
Faculty of Law
Seikei University

KENYA

Representative: Mr. Joseph B. ODHIAMBO
Second Secretary (Political)
Permanent Mission

MEXICO

Representante: Sr. Alejandro OGARRIO
Asesor Externo
Secretaría de Relaciones Exteriores

Representante alterno: Sr. Armando VIVANCO CASTELLANOS
Consultoría Jurídica
Secretaría de Relaciones Exteriores

MOROCCO

Représentant: M. Abdelouahab BELLOUKI
Conseiller
Mission permanente

NIGERIA

Representative: Mr. J.O. OGUNYEMI
Minister, Legal and Treaties Department
Ministry of Foreign Affairs

Alternate Representative: Mr. Sani L. MOHAMMED
Counsellor
Permanent Mission

POLAND

Representative: Mr. Wojciech BIALIK
Deputy commercial attaché
Office of Commercial Counsellor
New York

RUSSIAN FEDERATION

Representative:	Mr. Vladislav A. KUVSHINOV Deputy Chief, Legal and Treaty Department Ministry of Foreign Economic Relations
Alternate Representative:	Mrs. Tatyana P. BAZAROVA Chief of the Legal Counsel Bank for Foreign Economic Affairs
Adviser:	Mr. Sergey N. SHESTAKOV First Secretary Permanent Mission

SAUDI ARABIA

Representative:	Mr. Saleh Abdul Aziz AL-KUHAIMI General Director Department of Law Control
Alternate Representative:	Mr. Ibrahim AL-NASSER Legal Adviser Saudi Arabian Monetary Agency

SINGAPORE

Representative:	Mr. CHONG David Sian Senior Lecturer, Faculty of Law National University

SLOVAKIA

Representative:	Mr. Peter TOMKA Counsellor Permanent Mission

SPAIN

Representante: Sr. D. Rafael ILLESCAS ORTIZ
Catedrático de Derecho Mercantil
Universidad Carlos III de Madrid

Representante Alterno: Sr. D. Alfonso María DASTIS
Consejero
Misión Permanente

SUDAN

Representative: Mr. Siraj El-Din Hamid YOUSIF
Counsellor
Permanent Mission

THAILAND

Representative: Mr. Visoot TUVAYANOND
Deputy Director-General
Department of Treaties and Legal Affairs
Ministry of Foreign Affairs

Alternate Representatives: Mr. Boonsin TULAKAN
Chief Justice, Civil Court of Southern Bangkok
Ministry of Justice

Mr. Jagkrit JENJESDA
Judge attached to the Ministry
Ministry of Justice

Mr. Rachanant THANANANT
First Secretary
Permanent Mission

Ms. Warunee PAN-KRAJANG
Legal Officer
Department of Treaties and Legal Affairs
Ministry of Foreign Affairs

TOGO

Représentant:	M. J.P. Ayigan-Ayi d'ALMEIDA Ministre conseiller Mission permanente

UGANDA

Representative:	Mr. Martinez Arapta MANGUSHO Second Secretary Permanent Mission

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

Representative:	Mr. Roger FAYERS Department of Trade and Industry Solicitors Department

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA

Representative:	Mr. Jerry E. J. MBURI Counsellor (Legal and Political Affairs) Permanent Mission

UNITED STATES OF AMERICA

Representative:	Mr. James E. BYRNE Professor of Law George Mason University Arlington, Virginia
Alternate Representatives:	Mr. Harold BURMAN Office of the Legal Advisor Department of State
	Mr. Boris KOZOLCHYK Professor of Law University of Arizona Tucson, Arizona
	Mr. James G. BARNES Attorney-at-Law Baker & McKenzie Chicago, Illinois

URUGUAY

Representante: Sra. María del Luján FLORES
Ministro
Representante Permanente Adjunto
Misión Permanente

B. Observer States

ALGERIA

Représentant: M. Abderazak Naili DOUAOUDA
Chef de cabinet du Ministre
délégué au Budget

Représentant suppléant: M. Nour Eddine SIDI ABED
Secrétaire
Mission permanente

AUSTRALIA

Representative: Mr. Brian O'CALLAGHAN
Counsellor (Legal)
Embassy of Australia
Washington, D.C.

BOLIVIA

Representante: Sr. Luis Pablo OSSIO-BUSTILLOS
Primer Secretario
Misión Permanente

BOTSWANA

Representative: Mr. Tebelelo A. BOANG
Third Secretary
Permanent Mission

BRAZIL

Representative:	Mr. Alfredo Cesar Martinho LEONI First Secretary Permanent Mission

CENTRAL AFRICAN REPUBLIC

Représentant:	M. Fernand POUKRE-KONO Conseiller (Affaires juridiques) Mission permanente

COTE D'IVOIRE

Représentant:	S.E. M. Jean-Marie Kacou GERVAIS Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire Représentant permanent Mission permanente
Représentant suppléant:	Mlle Gisèle KETE Conseiller Mission permanente

CZECH REPUBLIC

Representative:	Mrs. Marie MARVANOVA Senior Director International Payment Department Bank of Investments
Alternate Representative:	Mrs. Irena CERMAKOVA Chief Manager Guarantee Department Czechoslovak Commercial Bank

EL SALVADOR

Representante:	Srta. María Soledad ARGUETA Representante Alterno Misión Permanente
Representante Alterno:	Srta. Teresa BLANCO-GUMERO Asesor Jurídico Ministerio de Relaciones Exteriores

FINLAND

Representative: Ms. Tiina ASTOLA
Legislative Counsellor
Ministry of Justice

INDONESIA

Representative: Mr. Abdul NASIER
Minister Counsellor
Permanent Mission

Alternate Representatives: Mr. Sadewo JOEDO
First Secretary
Permanent Mission

Mr. Resi Gunarto PRASODJO
First Secretary
Permanent Mission

IRAQ

Representative: Mr. Safa Shihab AHMED
Second Secretary
Permanent Mission

JORDAN

Representative: Mr. Walid OBEIDAT
Third Secretary
Permanent Mission

KUWAIT

Representative:	Mr. Hamad AL ZAID Director of Legal Affairs Ministry of Commerce
Alternate Representatives:	Mr. Abdullah M.R. AL MAJILI Counsel Ministry of Finance
	Mr. Sadeq AL ARBASH Counsel Ministry of Finance
	Mr. Ebraheeh AL DASSOGHEE Counsel Ministry of Finance

MYANMAR

Representative:	Mr. Ye MYINT Counsellor Permanent Mission

PAKISTAN

Representative:	Mr. Faqir Syed Asif HUSSAIN Second Secretary Permanent Mission

PANAMA

Representative:	Mr. Anel E. BELIZ Consejero Misión Permanente

PHILIPPINES

Representative: Mr. Armando L. SURATOS
Special Assistant to the Governor
General Counsel
Central Bank of the Philippines

Alternate Representative: Mr. Simeon R. RAYA, Jr.
First Secretary
Permanent Mission

Adviser: Ms. Mae Agnes L. MANASAN
Attaché
Permanent Mission

REPUBLIC OF KOREA

Representative: Mr. Bae-Shik SHIN
Public Prosecutor
Office of International Legal Affairs
Ministry of Justice

ROMANIA

Representative: Mr. Nicolae-Vasile DRAGOS
Assistant of General Manager
Ministry of Trade

SWEDEN

Representative: Mr. Göran LAMBERTZ
Senior Legal Adviser
Ministry of Justice

SWITZERLAND

Représentant: M. Alexander R. MARKUS
Avocat
Office fédéral de justice et police

TUNISIA

Représentant: Mme Alia DLIMI
Premier secrétaire
Mission permanente

TURKEY

Representative: Mr. Aydin Sefa AKAY
Legal Counsellor
Permanent Mission

UKRAINE

Representative: Mr. Oleksandr F. MOTSYK
First Secretary
Permanent Mission

Alternate Representative: Mr. Victor M. ANDRIYAKA
Second Secretary
Permanent Mission

C. International organizations

(i) Intergovernmental organizations

INTERNATIONAL MONETARY FUND

Mr. Robert C. EFFROS
Assistant General Counsel (Legislation)

(ii) Other international organizations

BANKING FEDERATION OF THE EUROPEAN COMMUNITY

M. Michel VASSEUR
Professeur émérite à l'Université de Droit de Paris
Membre et ancien Président du Comité juridique de la Fédération bancaire de la CEE

CAIRO REGIONAL CENTRE FOR INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION

Mr. Mohamed I.M. ABOUL-ENEIN
Director

INTERNATIONAL BAR ASSOCIATION (IBA)

Mr. Bennet Hugh SILVERMAN
Attorney

INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE (ICC)

Mr. William J. STIBRAVY
Permanent Representative of the ICC to the United Nations

GRUPO LATINOAMERICANO DE ABOGADOS PARA EL DERECHO DE COMERCIO INTERNACIONAL (GRULACI)

Sr. Carlos A. FRANCONI

Secretariat

Mr. Gerold HERRMANN, Secretary of the United Nations Commission on International Trade Law, Secretary of the Working Group on International Contract Practices, Chief, International Trade Law Branch, Office of Legal Affairs

Mr. Simeon SAHAYDACHNY, Legal Officer, International Trade Law Branch, Office of Legal Affairs

Mr. Renaud SORIEUL, Legal Officer, International Trade Law Branch, Office of Legal Affairs

---